



# 53 cm bred Super-gräsklippare med uppsamlare

Modellnr 20899—Serienr 315000001 och högre

Bruksanvisning

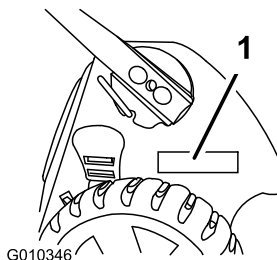
## Introduktion

Denna gräsklippare av gåmodell med roterande knivar är avsedd att användas av privatkunder. Den är huvudsakligen konstruerad för att klippa gräs på väl underhållna grasmattor runt bostäder. Den är inte konstruerad för att klippa snår eller för jordbruksändamål.

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Du kan kontakta Toro direkt på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) om du behöver information om produkter och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. **Figur 1** visar var du finner produktens modell- och serienummer.



**Figur 1**

### 1. Modell- och serienummerplåt

Anteckna produktens modell- och serienummer här nedanför så är de lätta att hitta:

Modellnr _____
Serienr _____

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (**Figur 2**), som anger fara, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



**Figur 2**

### 1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som är värd att notera.

Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i den separata produktspecifika överensstämmelseförklaringen.

**Nettomoment:** Motorns brutto- eller nettomoment verkstadsbedömdes av motortillverkaren i enlighet med SAE (Society of Automotive Engineers) J1940. Den här gräsklipparklassens faktiska motormoment kommer att vara avsevärt lägre då den är konfigurerad för att uppfylla säkerhetskrav, utsläppsföreskrifter och funktionella krav. Gå in på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) om du vill se specifikationerna för din gräsklipparmodell.

Gör inga otillåtna ändringar av motorreglagen och ändra inte varvtalshållarens inställning. Om du gör det kan det leda till farliga situationer som resulterar i personskador.

## Innehåll

Introduktion .....	1
Säkerhet .....	2
Allmän säkerhet .....	2
Ljudtryck .....	3
Ljudstyrka .....	3
Hand-/armvibration.....	4
Säkerhets- och instruktionsdekalerna .....	4
Montering .....	5
1 Fälla ut handtaget.....	5
2 Montera startsnöret i styrningen.....	5
3 Fylla på olja i motorn.....	6
4 Montera mullningspluggen eller gräsuppsamlaren.....	6
5 Montera gräsuppsamlaren .....	8
Produktöversikt .....	9
Specifikationer .....	9
Körning .....	9
Fylla på bränsletanken.....	9
Kontrollera oljenivån i motorn .....	10
Justera klipphöjden.....	10



Justera det övre handtagets höjd .....	10
Starta motorn .....	11
Använda självdrivningen .....	12
Stänga av motorn .....	12
Mulla klippet.....	12
Samla upp klippet.....	12
Använda sidoutkastaren för klippet .....	14
Arbetstips .....	15
Underhåll .....	16
Rekommenderat underhåll .....	16
Underhållsförberedelser .....	16
Serva luftfiltret .....	16
Byta ut motoroljan.....	17
Smörja det övre handtaget .....	18
Justera självdrivningen .....	18
Byta ut kniven.....	19
Rengöra under klipparkåpan .....	20
Förvaring .....	21
Förbereda maskinen för förvaring.....	21
Fälla ned handtaget.....	21
Ta maskinen ur förvaring.....	22

## Säkerhet

Maskinen har utformats i enlighet med specifikationerna i SS-EN ISO 5395:2013.

**Felaktigt bruk eller underhåll av denna klippare kan leda till skada. Följ nedanstående säkerhetsföreskrifter för att minska risken för skada.**

Toro har utformat och testat denna maskin för skäligt säker service. Om du inte följer nedanstående föreskrifter kan det leda till personskada.

**Det är viktigt att du och andra användare läser och förstår innehållet i bruksanvisningen innan klipparen används. Då uppnås högsta säkerhet, bästa prestanda och ni lär känna maskinen. Var särskilt uppmärksam på varningssymbolen (Figur 2) som betyder var försiktig, varning eller fara – ”föreskrifter för personlig säkerhet”. Läs och ta till dig anvisningarna eftersom de rör säkerheten. Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador.**

## Allmän säkerhet

Klippmaskinen kan slita av händer och fötter och kasta omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

## Utbildning

- Läs anvisningarna noga. Bekanta dig med reglagen och hur maskinen ska användas.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till anvisningarna använda maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa förarens ålder.

- Kom ihåg att föraren är ansvarig för olyckor och risker som andra människor och deras ägodelar utsätts för.
- Se till att du förstår alla bilder som finns på maskinen eller som används i anvisningarna.

## Bensin

**VARNING** – bensin är mycket brandfarligt. Vidta följande säkerhetsåtgärder:

- Förvara bränsle i dunkar avsedda för ändamålet.
- Fyll endast på maskinen med bensin utomhus och rök inte under påfyllning.
- Fyll på bränsle innan du startar motorn. Skruva aldrig bort tanklocket eller fyll på bränsle om motorn är igång eller om den är varm.
- Om du spiller bensin ska du inte försöka starta motorn utan flytta klipparen från spillet och undvika att skapa några gnistor tills bensinångorna har skingrats.
- Sätt tillbaka locken på tankar och dunkar ordentligt.

## Förberedelser

- Använd alltid ordentliga skor och långbyxor vid klippning. Kör inte maskinen barfota eller i sandaler.
- Undersök noga det område där maskinen ska köras och avlägsna alla stenar, pinnar, ledningar, ben och andra föremål.
- Inspektera alltid klipparen innan användning för att kontrollera att skydd och säkerhetsanordningar, som t.ex. gräsriktare och/eller -uppsamlare, sitter på plats och fungerar som de ska.
- Före körning bör du kontrollera så att inga knivar, knivskruvar eller klippaggregat är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och skruvar i satser så att balanseringen bibehålls.

## Start

- Tippa inte maskinen när du startar motorn, om inte maskinen måste tippas vid start. Om så är fallet ska du inte luta klipparen mer än absolut nödvändigt, och bara lyfta upp den del som är längst ifrån dig.
- Starta motorn försiktigt i enlighet med anvisningarna och håll fötterna på behörigt avstånd från kniven eller knivarna och inte framför utkastaren.

## Körning

- Klipp aldrig om människor, särskilt barn, eller husdjur befinner sig i närheten.
- Klipp endast i dagsljus eller i bra belysning.
- Se upp för hål i terrängen och andra dolda faror.
- Håll inte händer eller fötter nära eller under roterande delar. Håll alltid avstånd till utkastaröppningen.
- Lyft aldrig upp eller bär en gräsklippare medan motorn är igång.

- Var mycket försiktig när du backar eller drar handgräsklipparen mot dig.
- Gå – spring aldrig.
- Sluttningar:
  - Klipp inte i väldigt branta sluttningar.
  - Var mycket försiktig i sluttningar.
  - Kör alltid tvärgående över sluttningar, aldrig upp och ned, och var mycket försiktig när du svänger i sluttningar.
  - Se till att du har bra fotfäste i sluttningar.
- Sänk farten i sluttningar och i skarpa svängar för att förhindra att klipparen välter eller att du förlorar kontrollen över den.
- Stanna kniven om du måste tippa maskinen för transport på andra underlag än gräs och när maskinen ska föras till och från klippområdet.
- Kör inte motorn i ett slutet utrymme där farlig koloxid och andra avgaser kan ansamlas.
- Stäng av motorn
  - varje gång du lämnar maskinen.
  - före bränslepåfyllning.
  - innan gräsuppsamlaren tas bort.
  - innan klipphöjden justeras om den inte kan ställas in från förarplatsen.
- Stanna motorn och koppla bort tändkabeln
  - innan utkastaren rensas.
  - innan du kontrollerar, rengör eller arbetar på maskinen.
  - om du kör på ett okänt föremål. Kontrollera noga om maskinen har skadats och reparera eventuella skador innan du startar och kör den igen.
  - om maskinen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart).
- Blixtnedslag kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Om det blixtrar eller åskar i området ska maskinen inte användas. Sök skydd.
- Se upp för trafik när du kör nära vägar eller korsar vägar.

## Underhåll och förvaring

- Håll samtliga muttrar, bultar och skruvar åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Högtryckstvätta inte maskinen.
- Förvara aldrig maskinen med bensin i tanken i en byggnad där bensinångor kan antändas av en öppen låga eller gnista.
- Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.

- Håll motorn, ljuddämparen, batterifacket och förvaringsutrymmet för bränsle fria från gräs, löv och överflödigt smörjmedel för att minska brandrisken.
- Undersök gräsutkastarens komponenter ofta och byt ut dem vid behov mot delar rekommenderade av tillverkaren.
- Byt ut slitna och skadade delar av säkerhetsskäl.
- Byt ut trasiga ljuddämpare.
- Om bränsletanken måste tömmas ska detta göras utomhus.
- Ändra inte inställningarna för motorns varvtalshållare och övervarva inte motorn. Om motorn körs med för högt varvtal kan riskerna för personskador öka.
- Var försiktig när justeringar utförs på maskinen för att undvika att fingrar fastnar mellan knivarna och maskinens fasta delar.
- **Köp endast originalreservdelar och tillbehör från Toro, för att säkerställa bästa prestanda och högsta säkerhet. Använd inte ”piratdelar”. De kan medföra säkerhetsrisker.**

## Transport

- Var försiktig när du lastar på eller av maskinen från en släpvagn eller lastbil.
- Använd ramper i fullbredd för att lasta maskinen på en släpvagn eller lastbil.
- Bind fast maskinen med spännremmar, kedjor, vajrar eller rep så att den sitter säkert. Både de främre och de bakre spännremmarna ska vara riktade nedåt och ut från maskinen.

## Ljudtryck

Enheten har en ljudtrycksnivå vid förarens öra på 89 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA.

Ljudtrycksnivån har fastställts enligt de rutiner som beskrivs i SS-EN ISO 5395:2013.

## Ljudstyrka

Maskinen har en garanterad ljudstyrka på 98 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA.

Ljudstyrkenivån har fastställts enligt de rutiner som beskrivs i ISO 11094.

### **⚠ VAR FÖRSIKTIG**

**Långvarig exponering för buller under körning av maskinen kan orsaka viss hörselnedsättning.**

**Använd lämpliga hörselskydd när du kör maskinen under en längre tid.**

# Hand-/armvibration

Uppmätt vibrationsnivå för höger hand = 3.8 m/s<sup>2</sup>

Uppmätt vibrationsnivå för vänster hand = 4.1 m/s<sup>2</sup>

Osäkerhetsvärde (K) = 2,1 m/s<sup>2</sup>

Uppmätta värden har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i SS-EN ISO 5395:2013.

## ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Långvarig exponering för vibrationer under körning av maskinen kan orsaka viss domnad i händer och handleder.

Använd handskar som dämpar vibrationer när du kör maskinen under en längre tid.

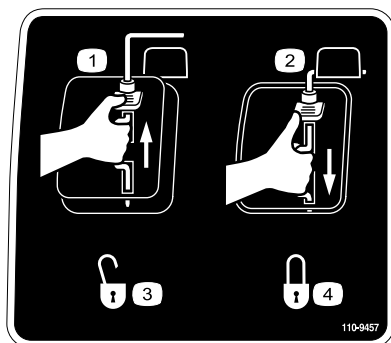
## Säkerhets- och instruktionsdekaler

**Viktigt:** Säkerhets- och instruktionsdekaler sitter nära potentiella farozoner. Byt ut skadade dekaler.



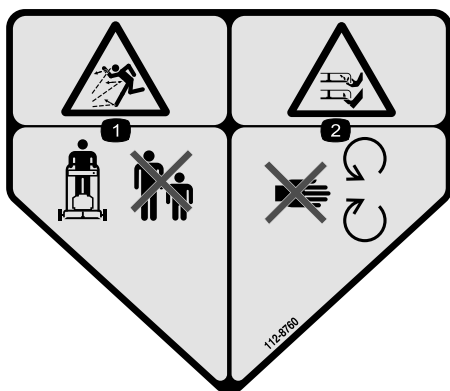
Tillverkarens logotyp

1. Visar att kniven är en originaldel från maskintillverkaren.



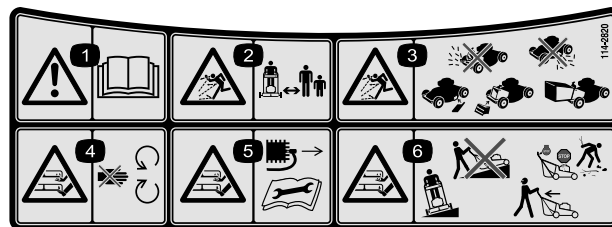
110-9457

1. Motorn avstängd
2. Motorn påslagen
3. Olåst
4. Låst



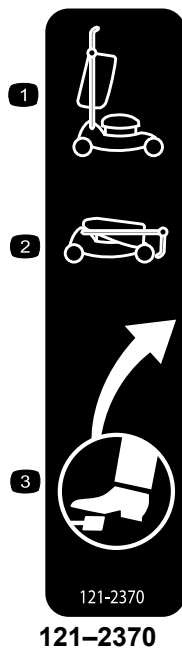
112-8760

1. Risk för utslungade föremål – håll kringstående personer på behörigt avstånd från maskinen.
2. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter – håll dig på avstånd från rörliga delar.



114-2820

1. Varning – läs bruksanvisningen.
2. Risk för utslungade föremål – håll kringstående personer på behörigt avstånd från maskinen.
3. Risk för utslungade föremål – använd inte gräsklipparen om inte den bakre utkastarpluggen eller uppsamlaren är på plats, och kör inte heller gräsklipparen om inte sidoutkastarskyddet eller gräsriktaren sitter på plats.
4. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – håll dig på avstånd från rörliga delar.
5. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – ta ut tändningsnyckeln och läs anvisningarna innan du utför service eller underhåll på gräsklipparen.
6. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar utan från sida till sida. Stäng av motorn innan du lämnar körpositionen och titta bakom dig när du backar.



121-2370

1. Handtaget i upphöjt läge
2. Handtaget i nedsänkt läge
3. Fotpedalens placering

# Montering

**Viktigt:** Ta bort och släng skyddsplasten som täcker motorn.

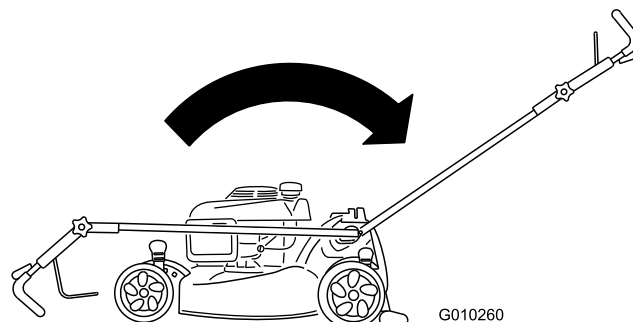
# 1

## Fälla ut handtaget

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

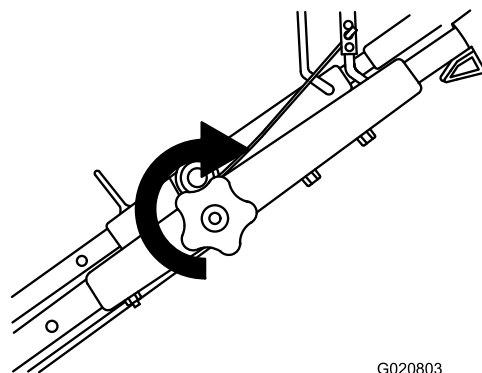
1. För handtaget bakåt och håll det övre handtaget på plats (Figur 3).



Figur 3

**Obs:** Handtaget snäpper på plats.

2. Dra åt de övre handtagsvreden så hårt du kan (Figur 4).



Figur 4

# 2

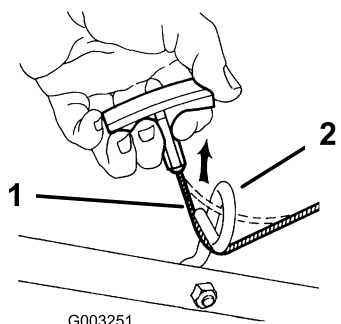
## Montera startsnöret i styrningen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

**Viktigt:** Montera startsnöret i styrningen för att säkert och lätt starta motorn när du använder maskinen.

Dra startsnöret genom styrningen på handtaget (fig. [Figur 5](#)).



Figur 5

1. Startsnöre

2. Styrning

# 3

## Fylla på olja i motorn

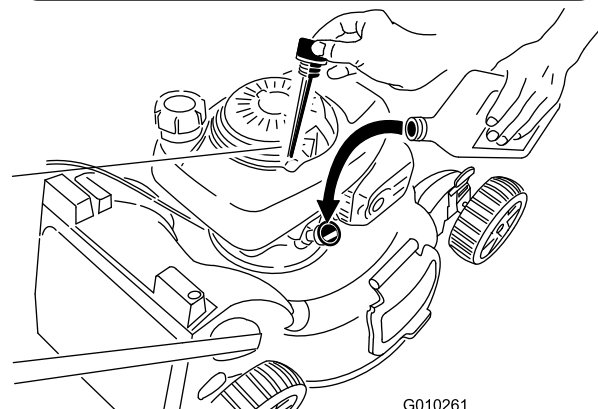
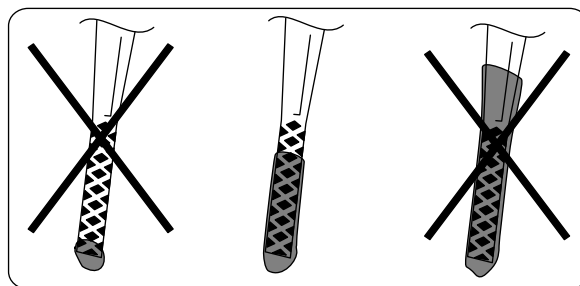
Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

**Viktigt:** Maskinen levereras utan olja i motorn. Fyll motorns vevhus med olja innan du startar den.

1. Flytta maskinen till ett plant underlag.
2. Ta ut oljestickan ([Figur 6](#)) och häll på olja i påfyllningsröret till ungefär 3/4 av vevhusets oljekapacitet.

**Obs:** Maximal påfyllning: 0,55 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.



Figur 6

3. Torka av oljestickan med en ren trasa.
4. Sätt i oljestickan i oljepåfyllningsröret, **men skruva inte fast den**.
5. Ta ut oljestickan och läs av oljenivån, se [Figur 6](#).
  - Om oljenivån är för låg fyller du långsamt på lite olja i oljepåfyllningsröret, väntar i tre minuter och upprepar sedan steg 3–5 tills rätt oljenivå uppnås, se [Figur 16](#).
  - Om oljenivån är för hög tappar du ur överflödiga olja tills rätt oljenivå uppnås, se [Figur 16](#). Läs om hur du tömmer ut den överflödiga oljan i [Byta ut motorolja](#) (sida 17).

**Viktigt:** Om oljenivån i vevhuset är för låg eller för hög kan motorn skadas om du kör den.

6. Sätt tillbaka oljestickan i påfyllningsröret ordentligt.

**Viktigt:** *Byt motorolja efter de första fem arbetstimmar* och därefter årligen. Se [Byta ut motorolja](#) (sida 17).

# 4

## Montera mullningspluggen eller gräsuppsamlaren

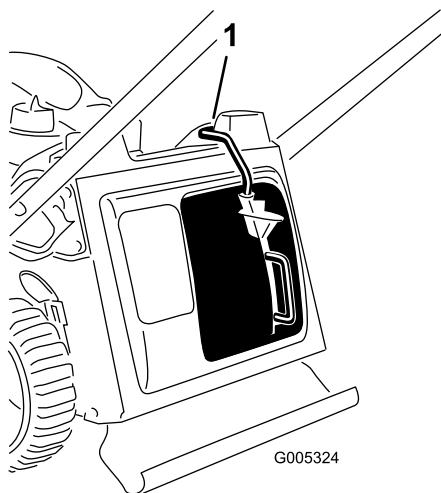
Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Du måste montera mullningspluggen (för återvinning eller sidoutkast av klippet) eller gräsuppsamlaren korrekt – **annars startar inte motorn.**

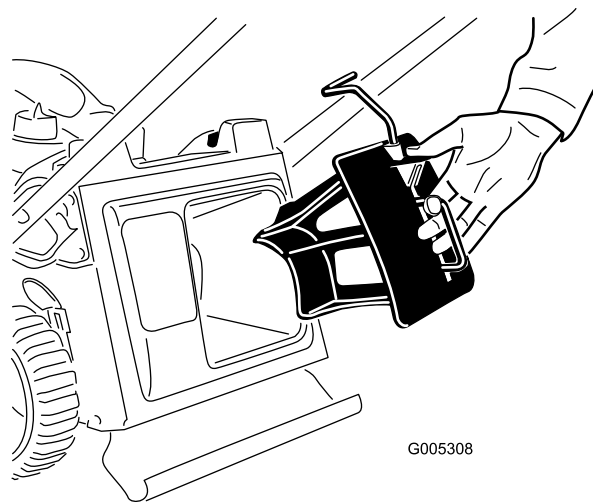
Klipparen är utrustad med en säkerhetsbrytare (längst ned i en kanal längst upp till höger på maskinens baksida). Brytaren gör att maskinen inte kan startas utan att en återvinningsplugg eller gräsuppsamlare sitter på plats. På så vis förhindras att klipparen slungar ut skräp på föraren genom den bakre öppningen.

För att brytaren ska kunna upptäcka att det finns en mullningsplugg måste överdelen på mullningspluggsspaken **ligga helt mot botten av kanalen** (Figur 7).



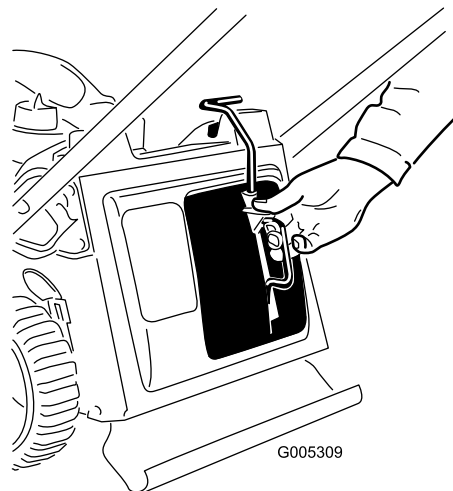
Figur 7

1. Överdelen på mullningspluggsspaken i brytarkanalen



Figur 8

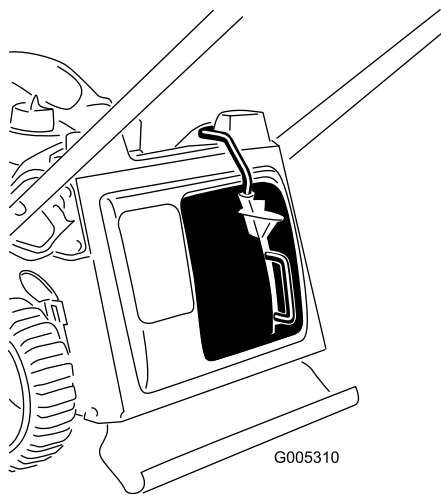
2. Tryck in knappen på spaken med tummen och för in mullningspluggen hela vägen i öppningen (Figur 9).



Figur 9

3. Släpp upp knappen på spaken och se till att överdelen på spaken ligger helt inne i brytarkanalen (Figur 10). **Om överdelen på spaken inte ligger i brytarkanalen kommer maskinen inte att starta!**

1. Sätt i mullningspluggen i maskinen om den inte redan är monterad (Figur 8).



Figur 10

**Obs:** Om spaken inte hakar i ordentligt ska du koppla bort vajern från tändstiftet och se om det finns skräpansamlingar i tunneln. Ta i så fall bort skräpet.

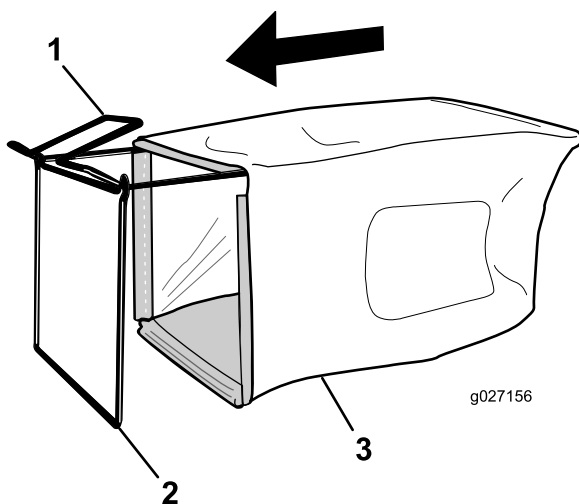
# 5

## Montera gräsuppsamlaren

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. För gräsuppsamlaren över ramen i enlighet med [Figur 11](#).

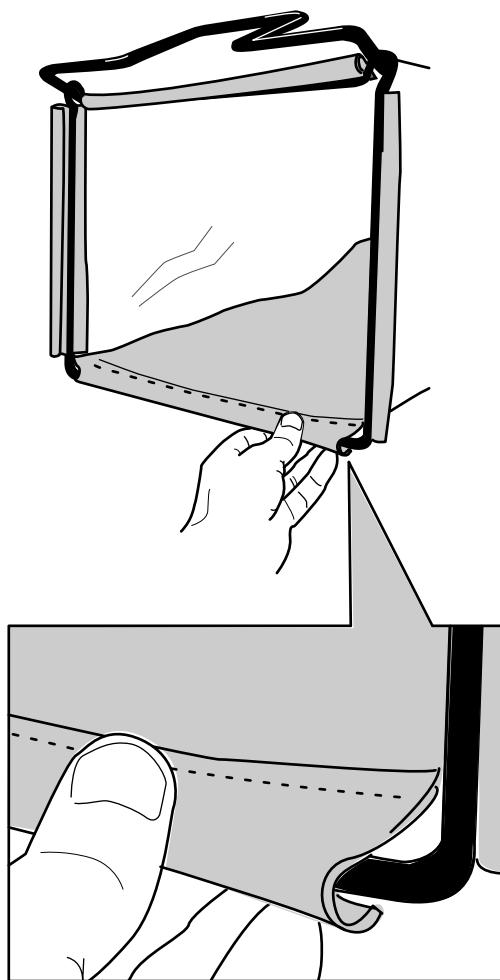


Figur 11

- |            |                   |
|------------|-------------------|
| 1. Handtag | 3. Gräsuppsamlare |
| 2. Ram     |                   |

**Obs:** För inte uppsamlaren över handtaget ([Figur 11](#)).

2. Haka fast uppsamlarens nedre kanal på den nedre delen av ramen ([Figur 12](#)).

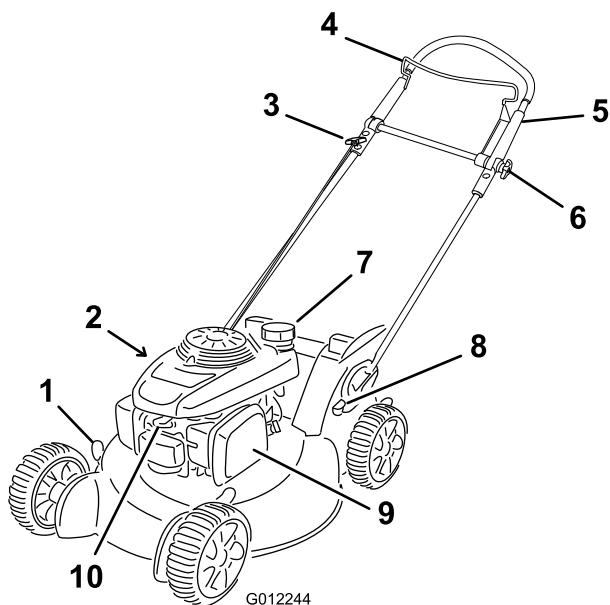


Figur 12

3. Haka fast uppsamlarens övre kanal och sidokanaler på överdelen respektive sidorna på ramen ([Figur 12](#)).

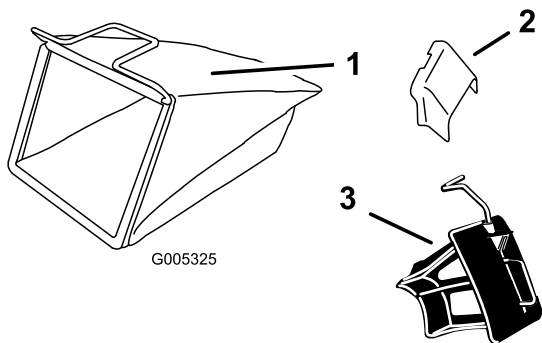


# Produktöversikt



Figur 13

- |                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| 1. Klipphöjdsspak (4)               | 6. Övre handtagsvred |
| 2. Påfyllning/oljesticka (visas ej) | 7. Tanklock          |
| 3. Startsnörehandtag                | 8. Fotpedal          |
| 4. Knivstyrstång                    | 9. Lufffilter        |
| 5. Övre handtag                     | 10. Tändstift        |



Figur 14

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. Gräsuppsamlare      | 3. Mullningsplugg (levereras monterad på maskinen) |
| 2. Sidoutkastarriktare |  |

## Specifikationer

Modell	Vikt	Längd	Bredd	Höjd
20897	36 kg	159 cm	56 cm	110 cm

# Körning

## Fylla på bränsletanken

### Rekommenderat bränsle:

- Använd endast ren och färsk (ej äldre än 30 dagar) blyfri bensin med oktantal 87 eller högre för bästa resultat (klassificeringsmetod (R+M)/2).
- **Etanol:** Bensin som innehåller upp till 10 % etanol (gasohol) eller 15 % MTBE (metyl-tertiär-butyleter) baserat på volym är godkänd. Etanol och MTBE är inte samma sak. Bensin med 15 % etanol (E15) baserat på volym får inte användas. **Använd aldrig bensin som innehåller mer än 10 % etanol baserat på volym**, t.ex. E15 (innehåller 15 % etanol), E20 (innehåller 20 % etanol) eller E85 (innehåller upp till 85 % etanol). Användning av ej godkänd bensin kan leda till prestandaproblem och/eller skador på motorn som eventuellt inte omfattas av garantin.
- **Använd inte** bensin som innehåller metanol.
- **Lagra inte** bränsle i bränsletanken eller i en bränslebehållare under vintern om inte en stabiliserare används.
- **Tillför inte** olja i bensinen.

**Viktigt:** Du kan undvika startproblem genom att tillsätta en stabiliserare året runt som du blandar med bensin som inte är äldre än 30 dagar. Kör maskinen tills bränsletanken är tom om du inte ska använda den på mer än 30 dagar.

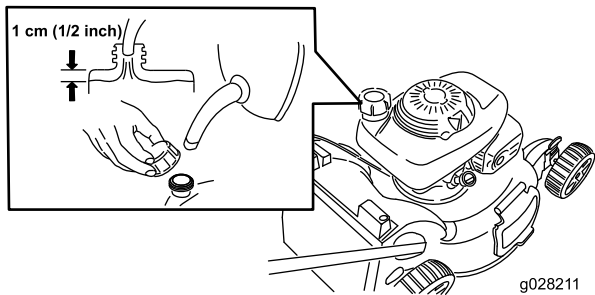
Använd inga andra bränsletillsatser än sådana som är avsedda för stabilisering av bränslet. Använd inte alkoholbaserade stabiliserare med t.ex. etanol, metanol och isopropanol.

### **▲ FARA**

Bensin är mycket brandfarligt och explosivt. En sådan brand eller explosion kan ge dig och andra personer brännskador.

- Förhindra att statisk elektricitet antänder bensinen genom att ställa bensindunken och/eller maskinen direkt på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.
- Fyll tanken utomhus, då motorn är kall. Torka upp utspillt bränsle.
- Hantera inte bensin när du röker eller är i närheten av en öppen låga eller gnistor.
- Förvara bensin i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomligt för barn.
- **Lägg inte** maskinen på sidan om det finns bränsle i tanken.

1. Rengör omkring tanklocket och avlägsna locket från tanken (Figur 15).



Figur 15

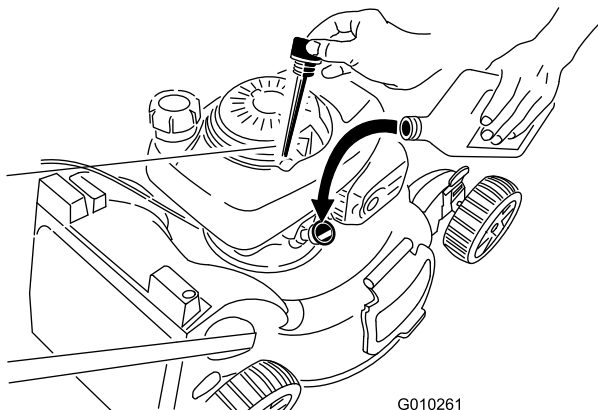
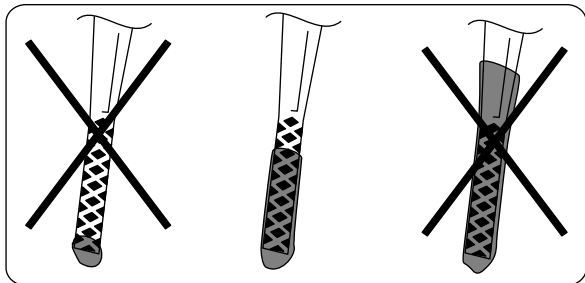
2. Fyll bränsletanken, men låt den vara tom åtminstone 1 cm från påfyllningsrörets nedre del tom så att bensinen kan expandera.
3. Sätt på tanklocket ordentligt och dra åt för hand.

## Kontrollera oljenivån i motorn

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

**Obs:** Maximal påfyllning: 0,55 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.

1. Flytta maskinen till ett plant underlag.
2. Ta ut oljestickan (Figur 16).



Figur 16

3. Torka av oljestickan med en ren trasa.
4. Sätt in oljestickan i oljepåfyllningsröret, men skruva inte fast den.
5. Ta ut oljestickan och läs av oljenivån, se Figur 16.

- Om oljenivån är för låg fyller du långsamt på lite olja i oljepåfyllningsröret, väntar i tre minuter och upprepar sedan steg 3–5 tills rätt oljenivå uppnås, se Figur 6.
- Om oljenivån är för hög tappar du ur överflödiga olja tills rätt oljenivå uppnås, se Figur 6. Läs om hur du tömmer ut den överflödiga oljan i [Byta ut motoroljan](#) (sida 17).

**Viktigt:** Om oljenivån i vevhuset är för låg eller för hög kan motorn skadas om du kör den.

6. Sätt tillbaka oljestickan i påfyllningsröret ordentligt.

## Justera klipphöjden

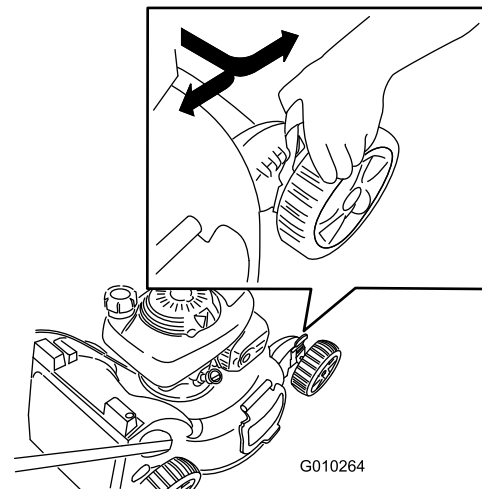
### ⚠ VARNING

Vid justering av klipphöjden kan du komma i kontakt med en roterande kniv, vilket kan leda till allvarliga skador.

- Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
- Håll avstånd till den heta ljuddämparen.
- Stick inte in fingrarna under kåpan vid justering av klipphöjden.

Justera klipphöjden. Sätt de främre hjulen i samma höjd som de bakre (Figur 17).

**Obs:** För alla klipphöjdsreglagen framåt för att höja maskinen och för dem bakåt för att sänka den.



Figur 17

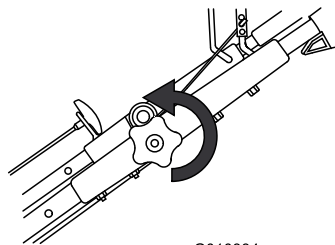
**Obs:** Klipphöjdsinställningarna är 25 mm, 35 mm, 44 mm, 54 mm, 64 mm, 73 mm, 83 mm, 92 mm och 102 mm.

## Justera det övre handtagets höjd

Du kan höja eller sänka handtaget till en nivå som passar dig.

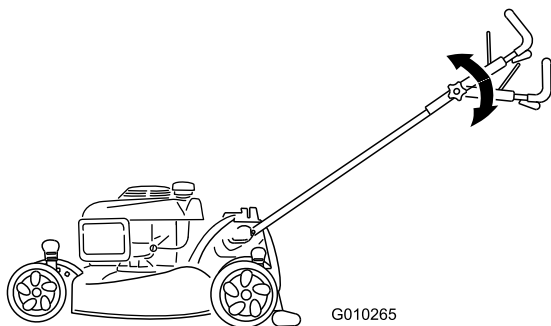
**Obs:** Det övre handtaget kan inte höjas högre än det nedre handtagets vinkel.

1. Lossa det övre handtagsvredet (Figur 18).



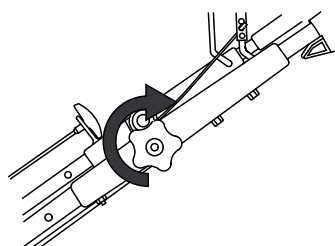
**Figur 18**

2. Flytta det övre handtaget till önskat läge (Figur 19).



**Figur 19**

3. Dra åt det övre handtagsvredet så hårt du kan (Figur 20).



**Figur 20**

## Starta motorn

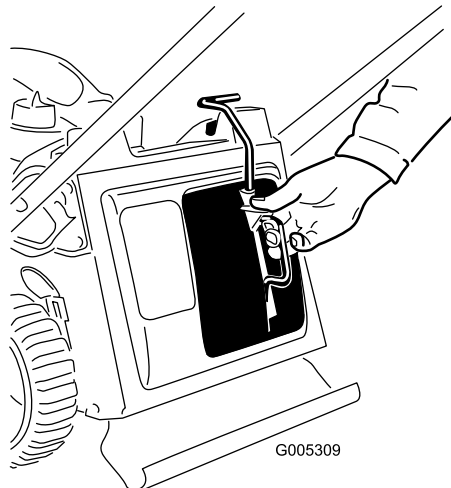
### **⚠ VARNING**

Maskinens bullernivå är hög och kan skada din hörsel.

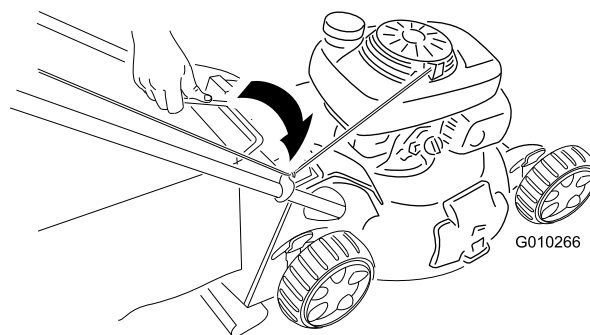
Använd hörselskydd.

**Viktigt:** Maskinen har en säkerhetsbrytare som gör att den endast kan startas om mullningspluggen eller gräsuppsamlaren först har monterats ordentligt.

1. Montera mullningspluggen (Figur 21) eller gräsuppsamlaren (Figur 22) på maskinen.

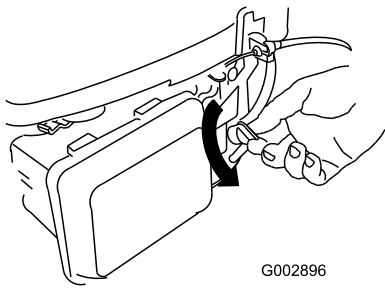


**Figur 21**



**Figur 22**

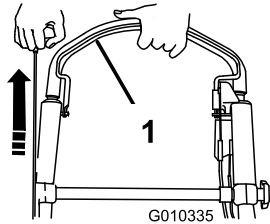
2. Vrid bränsleventilreglaget till det påslagna läget (Figur 23).



G002896

Figur 23

3. Håll knivstyrstäng mot handtaget och dra i startsnöret (Figur 24).



G010335

Figur 24

1. Knivstyrstäng

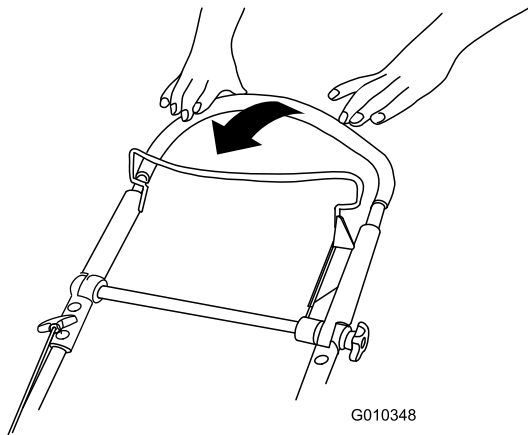
**Obs:** Kontakta en auktoriserad återförsäljare om klipparen fortfarande inte startar.

## Använda självdrivningen

När du ska köra med självdrivning går du helt enkelt rakt fram med händerna på det övre handtaget och armbågarna längs sidorna. Maskinen håller automatiskt samma tempo som du.

## Stänga av motorn

Släpp knivstyrstäng för att stänga av motorn (Figur 25).



G010348

Figur 25

## ⚠ VAR FÖRSIKTIG

När du släpper knivstyrstäng ska både motorn och kniven stanna inom tre sekunder. Om de inte stannar ordentligt slutar du genast att använda maskinen och kontaktar en auktoriserad återförsäljare.

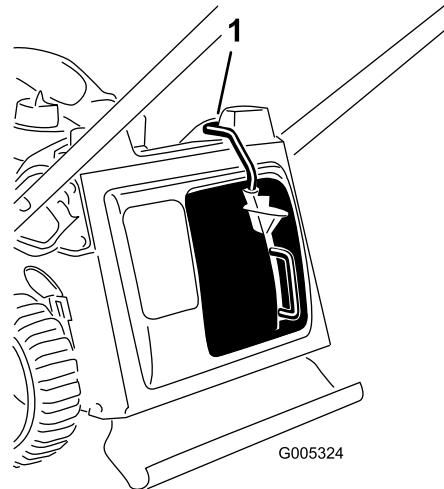
## Mulla klippet

Maskinen levereras färdig för att kunna mulla gräs och lövklipp tillbaka ner i gräsmattan.

Ta bort gräsuppsamlaren om den är monterad på maskinen; se [Ta bort gräsuppsamlaren \(sida 13\)](#) innan du mullar klippet. Ta bort sidoutkastarriktaren om den är monterad på maskinen; se [Ta bort sidoutkastaren \(sida 14\)](#) innan du mullar klippet.

**Viktigt:** Maskinen har en säkerhetsbrytare som gör att den endast kan startas om mullningspluggen först har monterats ordentligt (Figur 26).

Montera mullningspluggen i enlighet med [Figur 26](#).



G005324

Figur 26

1. Överdelen på mullningspluggsspaken i brytarkanalen

## Samla upp klippet

Använd gräsuppsamlaren när du vill samla upp gräs- och lövklipp från gräsmattan.

## ⚠ VARNING

Om gräsuppsamlaren är utsliten kan små stenar eller annat slungas mot dig eller omkringstående, vilket kan innebära livsfara eller leda till allvarliga personskador.

Kontrollera gräsuppsamlaren ofta. Byt ut den mot en ny Toro-uppsamlare om den är skadad.

Ta bort sidoutkastarriktaren om den är monterad på maskinen och lås fast sidoutkastarluckan; se [Ta bort sidoutkastaren \(sida 14\)](#) innan du samlar upp klipppet.

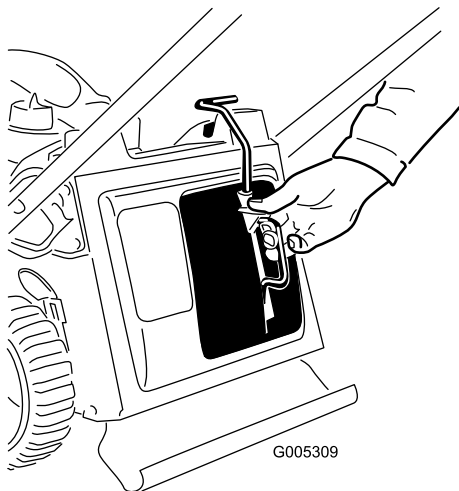
## ⚠ VARNING

Kniven är vass – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarplatsen.

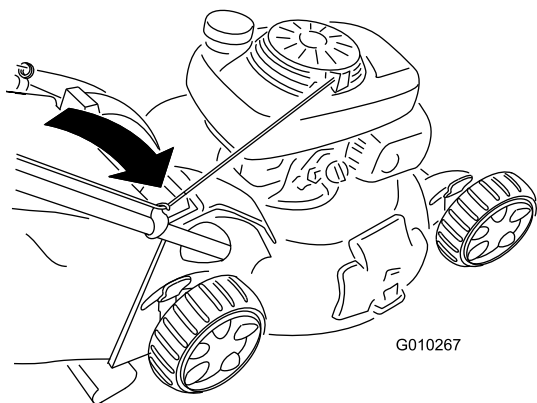
## Montera gräsuppsamlaren

1. Ta bort mullningspluggen ([Figur 27](#)).



Figur 27

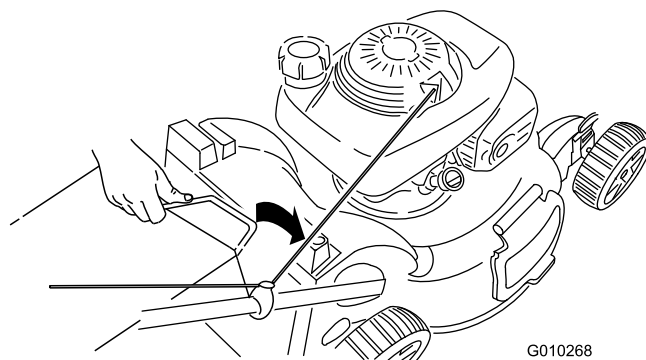
2. För in startsnöret längs den nedre styrningen ([Figur 28](#)).



Figur 28

3. Sätt i gräsuppsamlarens handtag i skårorna längst upp på klipparen ([Figur 29](#)).

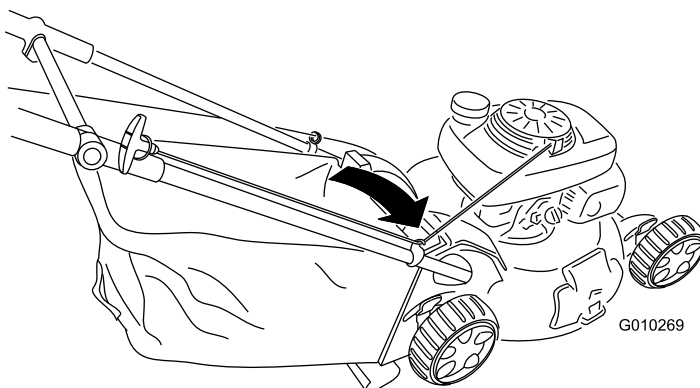
**Viktigt:** Maskinen har en säkerhetsbrytare som gör att den endast kan startas om gräsuppsamlaren först har monterats ordentligt.



Figur 29

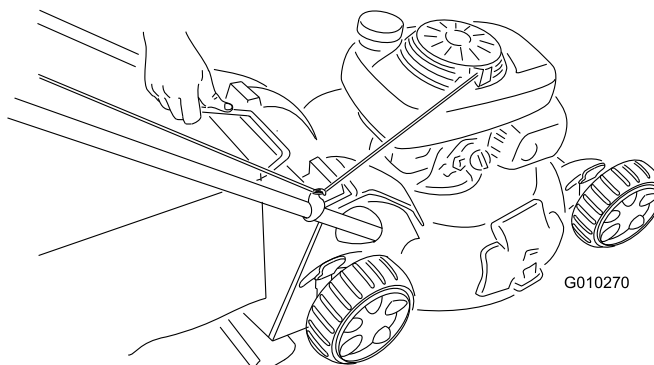
## Ta bort gräsuppsamlaren

1. För in startsnöret längs den nedre styrningen ([Figur 30](#)).



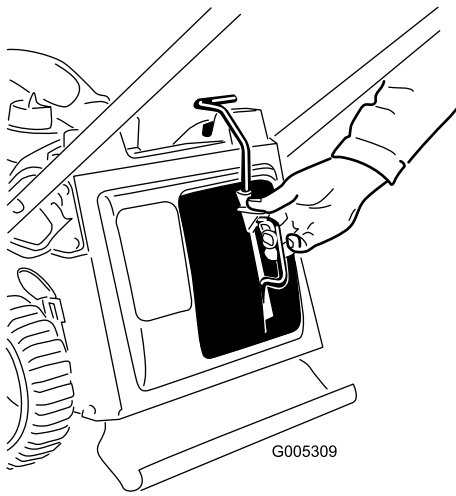
Figur 30

2. Lyft ut gräsuppsamlarens handtag ur skårorna längst upp på maskinen och ta bort uppsamlaren ([Figur 31](#)).



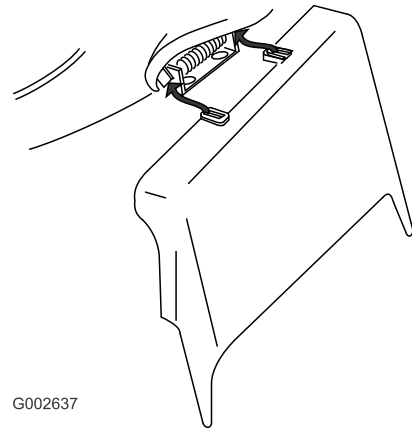
Figur 31

3. Sätt i mullningspluggen ([Figur 32](#)).



Figur 32

3. Montera sidoutkastaren och stäng luckan till utkastaren (Figur 35).



Figur 35

---

## Använda sidoutkastaren för klippet

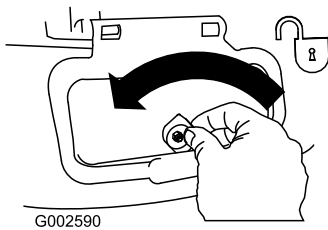
Använd sidoutkastaren för att klippa mycket högt gräs.

Ta bort gräsuppsamlaren om den har monterats på maskinen innan du använder sidoutkastaren för klippet, se [Ta bort gräsuppsamlaren \(sida 13\)](#).

**Viktigt:** Maskinen har en säkerhetsbrytare som gör att den endast kan startas om mullningspluggen först har monterats ordentligt. Läs mer i [Mulla klippet \(sida 12\)](#).

## Montera sidoutkastaren

1. Lossa sidoutkastarluckan (Figur 33).



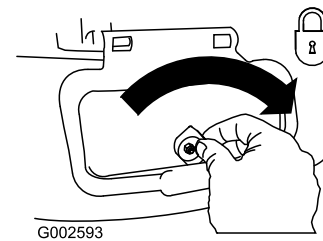
Figur 33

---

## Ta bort sidoutkastaren

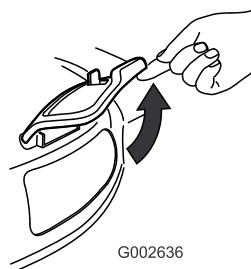
Utför stegen ovan i omvänd ordning för att ta bort sidoutkastaren.

**Viktigt:** Lås fast sidoutkastarluckan när du har stängt den (Figur 36).



Figur 36

2. Lyft upp sidoutkastarluckan (Figur 34).



Figur 34

# Arbetstips

## Klippa gräs

### ⚠ VARNING

Om en kniv är böjd, skadad eller sitter löst kan den lossna från maskinen och skada dig eller andra personer i närheten.

- Røj området som ska klippas från pinnar, stenar, ledningar, grenar och annat skräp som kniven kan gå emot.
- Undvik att låta kniven gå emot massiva objekt. Kör aldrig avsiktligt över ett föremål.
- Stanna motorn om du kör på något föremål eller om klipparen börjar vibrera. Ta bort tändkabeln från tändstiftet och kontrollera noga om klipparen har skadats.
- Var försiktig så att du inte skär dig när du inspekterar/servar det skarpa bladet.
- **Keep the blade bolt tight and replace the blade every mowing season with a genuine Toro replacement blade.**
- Klipp endast cirka en tredjedel av grässtrået åt gången. Klipp inte med en inställning som är lägre än 51 mm, såvida inte gräset är glest eller det är sent på hösten då gräset växer långsammare. Se [Justera klipphöjden \(sida 10\)](#).
- Om du klipper gräs som är mer än 15 cm högt kan det vara bra att först klippa med den högsta klipphöjdsinställningen och gå sakta, och sedan klippa en gång till med en lägre klipphöjd för att få bästa klippresultat. Om gräset är för högt kan klipparen täppas igen och det kan leda till motorstopp.
- Klipp bara torrt gräs och torra löv. Vått gräs och våta löv har en tendens att klumpas ihop på marken, vilket kan leda till motorstopp eller till att klipparen täpps igen.

### ⚠ VARNING

**Vått gräs och våta löv kan orsaka allvarliga skador om du halkar och rör vid kniven. Klipp endast vid torra förhållanden.**

- Tänk på brandfaran vid mycket torra förhållanden, följ alla lokala brandvarningar och håll maskinen ren från torrt gräs och löv.
- Byta klippriktning. Det underlättar fördelningen av det klippta gräset vilket ger en jämn gödning.
- Försök med en eller flera av åtgärderna nedan om du inte är nöjd med klippresultatet:

- Byt ut kniven eller låt slipa den.
- Gå saktare när du klipper.
- Höj gräsklipparens klipphöjdsinställning.
- Klipp gräset oftare.
- Överlappa klippsvępningarna istället för att klippa en hel svepning varje gång.
- Ställ in klipphöjden för framhjulen ett jack lägre än för bakhjulen. Sätt t.ex. framhjulen på 51 mm och bakhjulen på 64 mm.

## Klippa löv

- Efter avslutad klippning bör halva gräsmattan synas genom täcket av sönderskurna löv. Det kan vara nödvändigt att gå över löven mer än en gång.
- Om lövtäcket på gräsmattan är högre än 13 cm ställer du in den främre klipphöjden ett eller två spår högre än den bakre klipphöjden.
- Sänk klippastigheten om gräsklipparen inte skär löven tillräckligt fint.

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

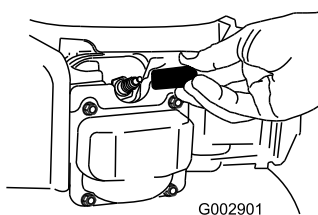
## Rekommenderat underhåll

Underhållsintervall	Underhållsförfarande
Efter de första 5 timmarna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byta oljan i motorn.</li></ul>
Varje användning eller dagligen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera oljenivån i motorn.</li><li>• Kontrollera att motorn stannar inom tre sekunder efter det att knivstyrstängan släpps.</li><li>• Kontrollera att luftrenaren inte är smutsig eller trasig och rengör eller byt ut den vid behov.</li></ul>
Efter varje användning	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rensa bort gräsklipp och smuts från maskinkåpan.</li></ul>
Före förvaring	<ul style="list-style-type: none"><li>• Töm bränsletanken innan reparation och årlig förvaring.</li></ul>
Årligen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rengör eller byt ut luftfiltret (oftare vid dammiga arbetsförhållanden).</li><li>• Byt oljan i motorn.</li><li>• Smörj det övre handtaget.</li><li>• Byt ut kniven eller låt slipa den (oftare om kniven snabbt blir slö).</li><li>• Läs i bruksanvisningen till motorn för ytterligare information om årliga underhållsförfaranden.</li></ul>

**Viktigt:** Ytterligare information om underhållsrutiner finns i bruksanvisningen till motorn.

## Underhållsförberedelser

1. Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
2. Lossa tändkabeln från tändstiftet (Figur 37) innan du utför underhåll.



Figur 37

3. Anslut tändkabeln till tändstiftet efter att du utfört underhåll.

**Viktigt:** Kör motorn som vanligt tills bränsletanken är tom innan du tippar maskinen för att byta olja eller kniv. Använd en handpump för att avlägsna bränslet om du måste tippa maskinen innan bränslet har tagit slut. Tippa alltid maskinen på sidan med oljesticken nedåt.

## ▲ VARNING

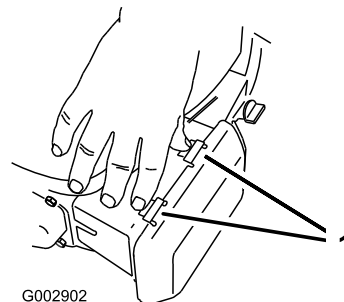
Bränslet kan läcka ut när man tippar maskinen. Bensin är brandfarligt, explosivt och kan orsaka personskador.

Kör motorn tills tanken är tom eller töm tanken på bensin med en handpump; sug aldrig ut med en hävert.

## Serva luftfiltret

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen  
Årligen

1. Tryck ned spärrhakarna på luftrenarkåpan (Figur 38).

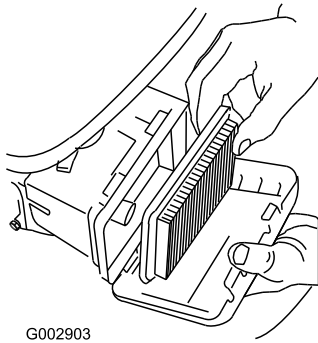


Figur 38

1. Spärrhakar

2. Öppna kåpan.
3. Ta bort luftfiltret (Figur 39).





**Figur 39**

4. Byt ut filtret om det är skadat eller blött av olja eller bränsle.
5. Om luftfiltret är smutsigt knackar du det mot en hård yta flera gånger eller blåser tryckluft på mindre än 2,07 bar genom den sida av filtret som är vänt mot motorn.

**Obs:** Borsta inte bort smutsen från filtret, eftersom smutsen då tränger in i fibrerna.

6. Ta bort smutsen från luftrenarhuset och -kåpan med en fuktig trasa. **För inte in smuts i luftkanalen.**
7. Montera filtret i luftrenaren.
8. Stäng kåpan.

## Byta ut motoroljan

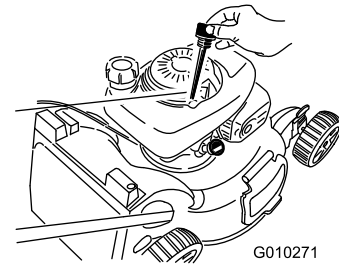
**Serviceintervall:** Efter de första 5 timmarna

Årligen

1. Flytta maskinen till ett plant underlag.
2. Kontrollera att bränsletanken bara innehåller lite eller inget bränsle alls så att det inte läcker ut när du tippas klipparen på sidan.
3. Kör motorn i några minuter före oljebytet för att värma oljan.

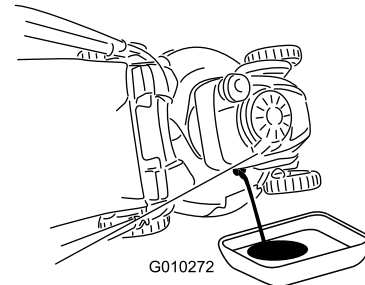
**Obs:** Varm olja rinner lättare och för med sig mer föroreningar.

4. Lossa tändkabeln från tändstiftet, se [Underhållsföreläggelser \(sida 16\)](#).
5. Placera ett kärl bredvid maskinen på sidan som är närmast oljepåfyllningsröret.
6. Ta ur oljestickan ur oljepåfyllningsröret ([Figur 40](#)).



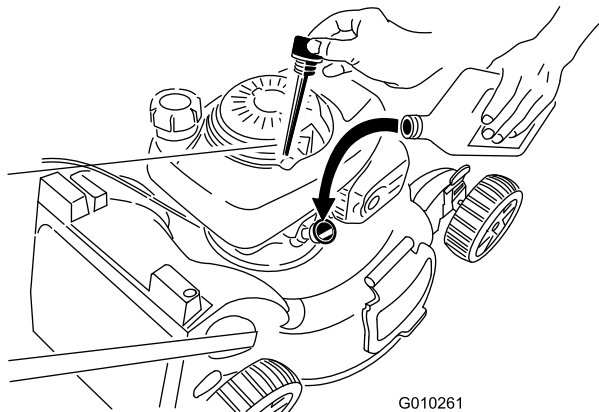
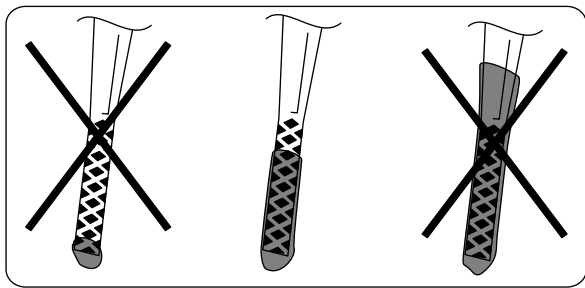
**Figur 40**

7. Lägga maskinen på sidan med påfyllningsröret nedåt för att tömma ut oljan genom påfyllningsröret i kärlet ([Figur 41](#)).



**Figur 41**

8. När du har tömt ur oljan återställer du maskinen till arbetsläge.
9. Fyll sakta ca 3/4 av vevhuset med olja.  
**Obs:** Maximal påfyllning: 0,55 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.
10. Torka av oljestickan med en ren trasa.
11. Sätt i oljestickan i oljepåfyllningsröret, **men skruva inte fast den.**
12. Ta ut oljestickan och läs av oljenivån ([Figur 42](#)).



Figur 42

- Om oljenivån är för låg fyller du långsamt på lite olja i oljepåfyllningsröret, väntar i tre minuter och upprepar sedan steg 10 till 12 tills oljenivån befinner sig vid markeringen **Full** på oljestickan.
- Om oljenivån är för hög tappar du ur överflödiga olja tills rätt oljenivå uppnås, se [Figur 42](#).

**Viktigt:** Om oljenivån i vevhuset är för låg eller för hög kan motorn skadas om du kör den.

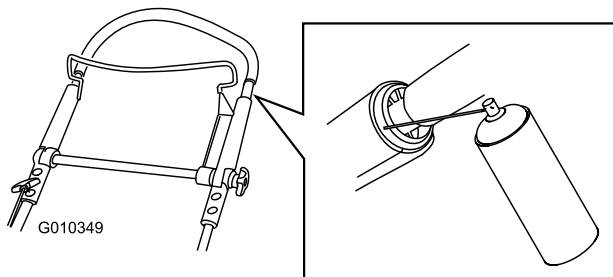
13. Sätt tillbaka oljestickan i påfyllningsröret ordentligt.
14. Kassera den använda oljan enligt lokala föreskrifter på en återvinningsstation.

## Smörja det övre handtaget

**Serviceintervall:** Årligen

Smörj höger och vänster sida på det övre handtaget med silikonsprej med låg viskositet.

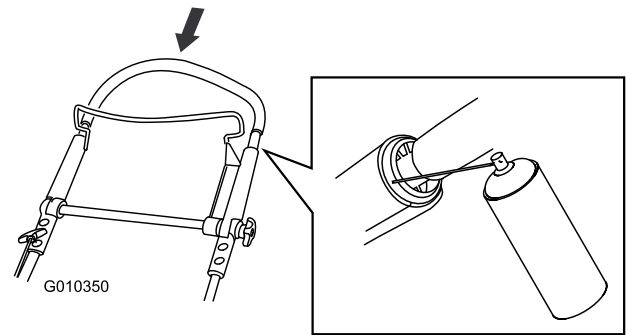
1. Spreja den yttre plaständen på det inre handtaget ([Figur 43](#)).



Figur 43

**Obs:** Använd röret som medföljer sprejen för att rikta sprejstrålen.

2. Tryck ner det övre handtaget helt och spreja plastinsidan på det yttre handtaget ([Figur 44](#)).

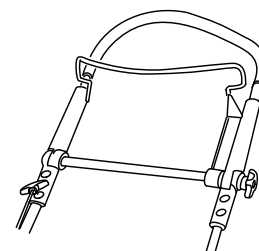
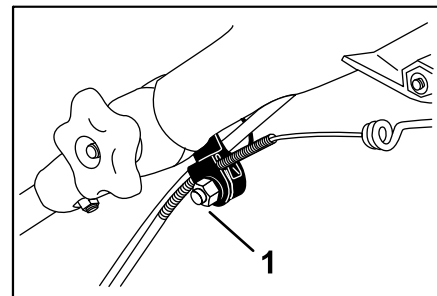


Figur 44

## Justera självdrivningen

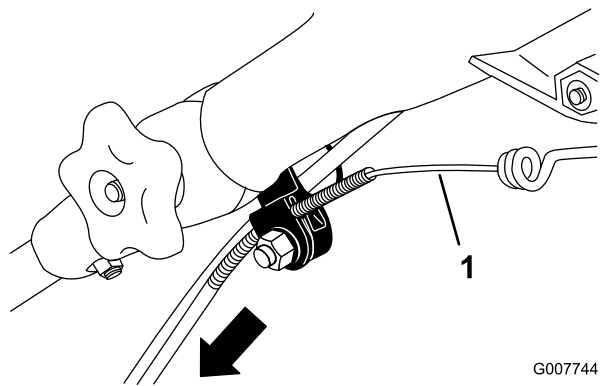
Om maskinens självdrivning inte fungerar som den ska måste du justera drivkabeln.

1. Lossa muttern på kabelfästet ([Figur 45](#)).



Figur 45

1. Kabelfäste
2. Dra det övre handtaget bakåt så långt det går.  
**Obs:** Om handtaget kärvar, se [Smörja det övre handtaget \(sida 18\)](#).
3. Dra kabelhöljet nedåt så att den exponerade kabeln sträcks ([Figur 46](#)).

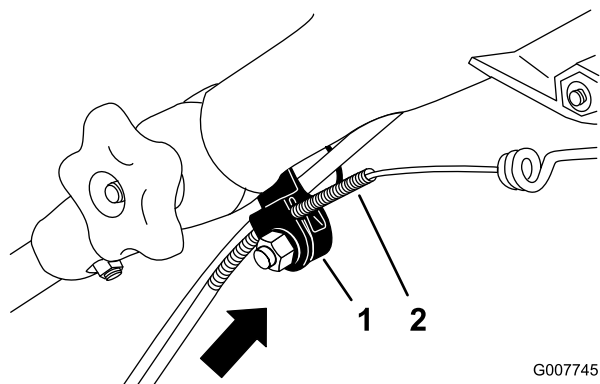


Figur 46

1. Exponerad kabel

4. Dra kabelhöljet uppåt ca 3 mm.

**Obs:** Du kan placera en linjal mot översidan på det svarta kabelfästet och mäta hur mycket den övre änden på kabelhöljet rör sig (Figur 47).



Figur 47

1. Kabelfäste
2. Kabelhölje

**Viktigt:** Om kabelhöljet flyttas uppåt minskar markhastigheten, och om höljet flyttas nedåt ökar markhastigheten.

5. Dra åt muttern ordentligt.
6. Starta klipparen och kontrollera justeringen.

**Obs:** Om självdrivningen fortfarande inte är korrekt inställd upprepar du denna procedur.

## Byta ut kniven

Serviceintervall: Årligen

**Viktigt:** För att montera kniven korrekt behöver du en skiftnyckel. Om du inte har någon skiftnyckel eller inte vill utföra den här proceduren kontaktar du en auktoriserad återförsäljare.

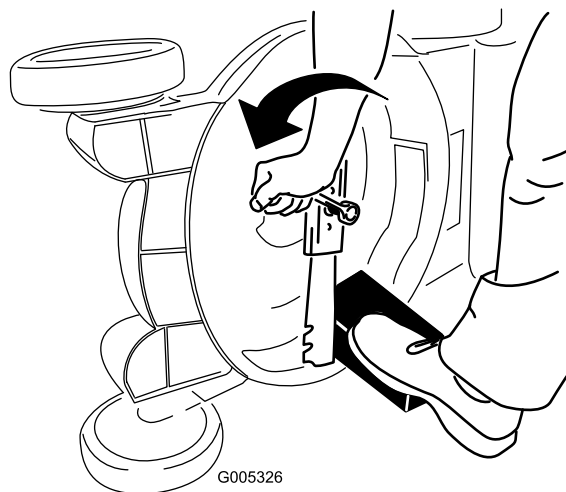
Kontrollera kniven var gång du får slut på bensin. Byt omedelbart ut kniven om den är skadad eller sönder. Byt ut kniven eller låt slipa och balansera den om bladet är slött eller repigt.

### ⚠ VARNING

Kniven är skarp – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

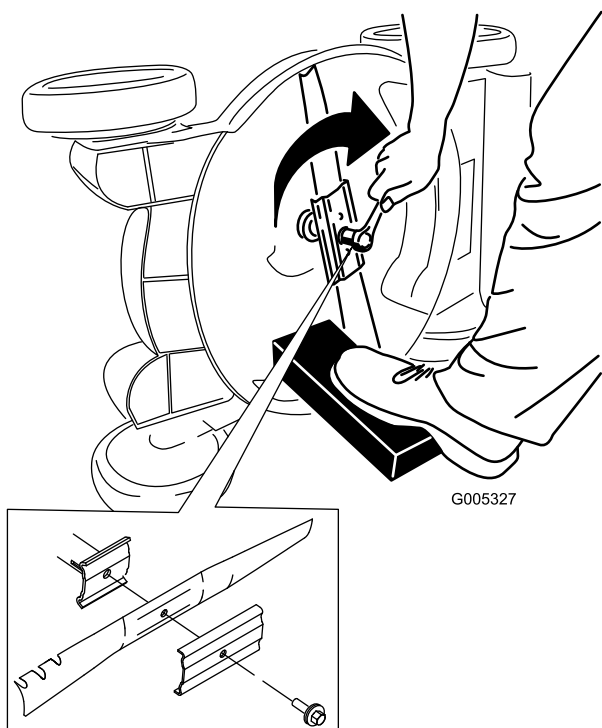
Använd handskar då du handskas med kniven.

1. Lossa tändkabeln från tändstiftet. Se [Underhållsförberedelser \(sida 16\)](#).
2. Tippa maskinen på sidan med oljestickan nedåt.
3. Håll kniven stilla med hjälp av en tråkloss (Figur 48).



Figur 48

4. Ta bort kniven och spara alla monteringsdelar (Figur 48).
5. Sätt fast den nya kniven och alla monteringsdelar (Figur 49).



Figur 49

**Viktigt:** Låt knivens böjda del peka mot klipparkåpan.

- Använd en skiftnyckel för att dra åt knivbulten till 82 Nm.

**Viktigt:** En bult åtdragen till ett moment på 82 Nm är mycket hårt åtdragen. Lägg din tyngd på spärrhaken eller skiftnyckeln och dra åt skruven ordentligt, samtidigt som du håller fast kniven med en tråkloss. Det är mycket svårt att dra åt skruven för mycket.

## Rengöra under klipparkåpan

Serviceintervall: Efter varje användning

### ⚠ VARNING

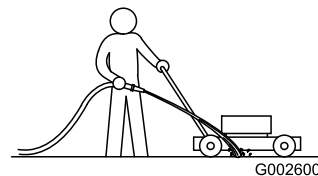
Det kan lossna material från under klipparkåpan.

- Använd skyddsglasögon.
- Stå kvar i körläget (bakom handtaget) med motorn igång.
- Håll kringstående på avstånd.

För bästa resultat bör du rengöra under maskinkåpan så snart som möjligt när du har slutat klippa.

- Sänk klipparen till den lägsta klipphöjdsinställningen; se [Justera klipphöjden \(sida 10\)](#).
- Flytta maskinen till en plan, stenbelagd yta.

- Spruta en vattenstråle framför det högra bakhjulet (figur 49) medan motorn är igång och kniven är inkopplad.



Figur 50

**Obs:** Vattnet kommer att skvätta upp längs kniven och skölja bort klippet.

- Stäng av vattnet och flytta gräsklipparen till ett torrt område när det inte längre kommer ut något klipp.
- Kör motorn med kniven inkopplad i några minuter för att låta kåpan torka så att den inte rostar.

# Förvaring

Förvara maskinen i ett svalt, rent och torrt utrymme.

## Förbereda maskinen för förvaring

### ⚠ VARNING

Bensinångor kan explodera.

- Förvara inte bensin längre än 30 dagar.
- Förvara inte maskinen i ett slutet utrymme nära öppen eld.
- Låt motorn svalna innan den ställs i förvaring.

1. När du ska fylla på bränsle för sista gången på året ska du tillsätta bränslestabilisatorer till bränslet enligt motortillverkarens anvisningar.
2. Kassera oanvänt bränsle på lämpligt sätt. Lämna in bränslepill till återvinning eller använd det i bilen.

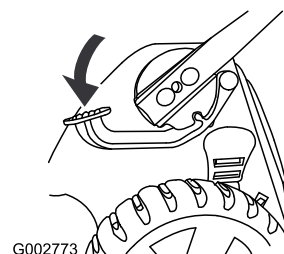
**Obs:** Gammalt bränsle i bränsletanken är den vanligaste orsaken till att det är svårt att starta gräsklipparen. Lagra inte bränsle utan stabilisatorer längre än 30 dagar och lagra inte bränsle med stabilisatorer längre än 90 dagar.

3. Kör maskinen tills motorn stannar på grund av bensinstopp.
4. Starta motorn igen.
5. Låt motorn vara igång tills den stannar. När du inte kan starta motorn längre är den tillräckligt torr.
6. Lossa tändkabeln från tändstiftet.
7. Ta bort tändstiftet och tillsätt 30 ml olja genom tändstiftshålet och dra sakt i startsnöret flera gånger för att fördela oljan i cylindern. Detta förhindrar att cylindern rostar när maskinen inte används.
8. Montera tändstiftet löst.
9. Dra åt alla muttrar, bultar och skruvar.

## Fälla ned handtaget

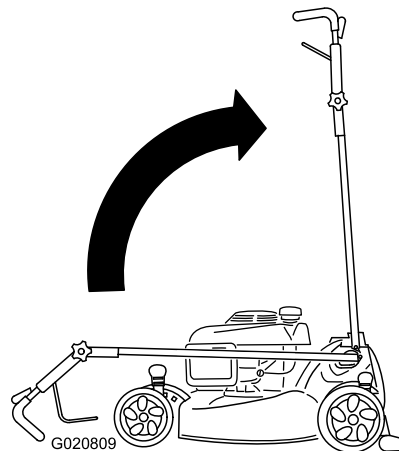
### Upprätt läge

1. Trampa på fotpedalen och håll den nere (Figur 51).



Figur 51

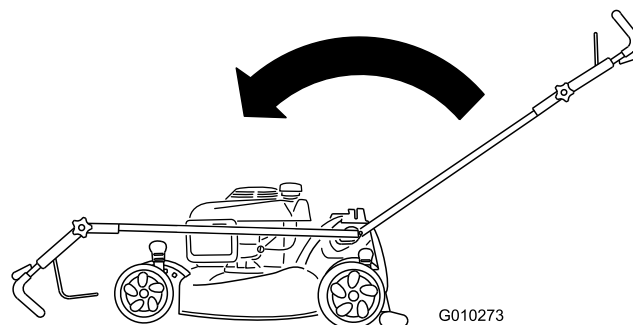
2. För handtaget till upprätt läge (Figur 52).



Figur 52

### Framåtläge

1. Trampa på fotpedalen och håll den nere när handtaget är i upprätt läge.
2. För handtaget så långt framåt det går och lossa det övre handtagsvredet (Figur 53).



Figur 53

3. Läs mer om att fälla upp handtaget i 1 Fälla ut handtaget (sida 5).

# Ta maskinen ur förvaring

1. Kontrollera och dra åt alla fästelement.
2. Ta bort tändstiftet och dra runt motorn hastigt genom att dra i startsnörets handtag för att blåsa bort överflödiga olja från cylindern.
3. Sätt tillbaka tändstiftet och dra åt det med en momentnyckel till 20 Nm.
4. Utför tillämpligt underhåll, se [Underhåll \(sida 16\)](#).
5. Kontrollera motoroljenivån, se [Kontrollera oljenivån i motorn \(sida 10\)](#).
6. Fyll på färsk bensin i bränsletanken, se [Fylla på bränsletanken \(sida 9\)](#).
7. Anslut kabeln till tändstiftet.

## Lista över internationella återförsäljare

Aterförsäljare:	Land:	Telefonnummer:	Aterförsäljare:	Land:	Telefonnummer:
Agrolanc Kft	Ungern	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip. B-Ray Corporation	Hongkong Korea	852 2155 2163 82 32 551 2076	Maruyama Mfg. Co. Inc. Mountfield a.s.	Japan Tjeckien	81 3 3252 2285 420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slovakien	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. Cyril Johnston & Co. Cyril Johnston & Co.	Sri Lanka Nordirland Irland	94 11 2746100 44 2890 813 121 44 2890 813 121	Norma Garden Oslinger Turf Equipment SA Oy Hako Ground and Garden Ab	Ryssland Ecuador Finland	7 495 411 61 20 593 4 239 6970 358 987 00733
Equiver Femco S.A. ForGarder OU	Mexiko Guatemala Estland	52 55 539 95444 502 442 3277 372 384 6060	Parkland Products Ltd. Perfetto Pratoverde SRL.	Nya Zeeland Polen Italien	64 3 34 93760 48 61 8 208 416 39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd. Geomechaniki of Athens Golf international Turizm Guandong Golden Star Hako Ground and Garden	Japan Grekland Turkiet Kina Sverige	81 726 325 861 30 10 935 0054 90 216 336 5993 86 20 876 51338 46 35 10 0000	Prochaska & Cie RT Cohen 2004 Ltd. Riversa Lely Turfcare Solvert S.A.S.	Österrike Israel Spanien Danmark Frankrike	43 1 278 5100 972 986 17979 34 9 52 83 7500 45 66 109 200 33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden Hayter Limited (U.K.) Hydroturf Int. Co Dubai	Norge Storbritannien Förenade Arabemiraten	47 22 90 7760 44 1279 723 444 97 14 347 9479	Spypros Stavrinides Limited Surge Systems India Limited T-Markt Logistics Ltd.	Cypern Indien Ungern	357 22 434131 91 1 292299901 36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC Irrimac Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Egypten Portugal Indien	202 519 4308 351 21 238 8260 0091 44 2449 4387	Toro Australia Toro Europe NV Valtech	Australien Belgien Marocko	61 3 9580 7355 32 14 562 960 212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	Nederländerna	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

### Europeiskt sekretessmeddelande

Uppgifter som Toro registrerar

Toro Warranty Company (Toro) respekterar din integritet. För att kunna behandla dina garantianspråk och kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas ber vi dig att uppges vissa personuppgifter, antingen direkt eller via din lokala Toro-återförsäljare.

Toros garantisystem körs på servrar som finns i USA där sekretesslagarna kanske inte ger samma skydd som i ditt land.

GENOM ATT UPPGE DINA PERSONUPPGIFTER TILL OSS SAMTYCKER DU TILL ATT DE BEHANDLAS SÅ SOM BESKRIVS I DET HÄR SEKRETESSMEDDELANDET.

Så här använder Toro informationen

Toro kan använda dina personuppgifter för att behandla garantianspråk och för att kontakta dig i händelse av att en produkt återkallas. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartners i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi säljer inte dina personuppgifter till något annat företag. Vi förbehåller oss rätten att vidarebefordra personuppgifter i syfte att efterleva tillämpliga lagar och uppfylla förfrågningar från vederbörliga myndigheter, administrera system på rätt sätt eller för vår egen eller andra användares säkerhet.

Så här sparas dina personuppgifter

Vi sparar dina personuppgifter så länge vi behöver dem för det syfte de ursprungligen registrerades för, av andra legitima skäl (t.ex. för att följa föreskrifter) eller så länge som krävs enligt tillämplig lag.

Toros engagemang för att skydda dina personuppgifter

Vi vidtar skäliga försiktighetsåtgärder för att skydda dina personuppgifter. Vi vidtar också åtgärder för att bibehålla personuppgifternas aktuella status så att de är korrekta.

Åtkomst och korrigering av personuppgifter

Om du vill granska eller korrigeras personuppgifter kan du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Konsumenträtt i Australien

Australiensiska kunder hittar information rörande australiensisk konsumenträtt inuti förpackningen eller hos den lokala Toro-återförsäljaren.



# Toros garanti och Toros GTS-startgaranti

Produkter för privat bruk

## Fel och produkter som omfattas

Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att åt den ursprungliga köparen<sup>1</sup> reparera den Toro-produkt som anges nedan om material- eller tillverkningsfel förekommer eller om Toro GTS-motorn (Guaranteed to Start) inte startar när du har dragit i snöret 1–2 gånger, förutsatt att det rutinunderhåll som krävs enligt *bruksanvisningen* har utförts.

Följande tidsperioder gäller från inköpsdatumet:

Produkter	Garantiperiod
Manuell motordriven klippare • Gjutet däck	Fem års privat bruk <sup>2</sup> 90 dagars kommersiellt bruk
• Motor	Fem års GTS-garanti, privat bruk <sup>3</sup>
• Batteri	Två år
• Ståldäck	Två års privat bruk <sup>2</sup> 30 dagars kommersiellt bruk
• Motor	Två års GTS-garanti, privat bruk <sup>3</sup>
TimeMaster-klippare	Tre års privat bruk <sup>2</sup> 90 dagars kommersiellt bruk
• Motor	Tre års GTS-garanti, privat bruk <sup>3</sup>
• Batteri	Två år
Elektriska handhållna produkter och manuella motordrivna klippare	Två års privat bruk <sup>2</sup> Ingen garanti för kommersiellt bruk
Snöslungor • Enstegsmodell	Två års privat bruk <sup>2</sup> 45 dagars kommersiellt bruk
• Motor	Två års GTS-garanti, privat bruk <sup>3</sup>
• Tvåstegsmodell	Tre års privat bruk <sup>2</sup> 45 dagars kommersiellt bruk
• Utkastare, utkastarriktare och impellerhuskydd	Begränsad (endast ursprunglig ägare) <sup>5</sup>
Elektriska snöslungor	Två års privat bruk <sup>2</sup> Ingen garanti för kommersiellt bruk
Alla åkmaskiner nedan • Motor	Se motortillverkarens garanti <sup>4</sup>
• Batteri	Två år privat bruk <sup>2</sup>
• Redskap	Två års privat bruk <sup>2</sup>
DH-åkräsklippare	Två års privat bruk <sup>2</sup> 30 dagars kommersiellt bruk
XLS-åkräsklippare	Tre års privat bruk <sup>2</sup> 30 dagars kommersiellt bruk
TimeCutter	Tre års privat bruk <sup>2</sup> 30 dagars kommersiellt bruk
TITAN-klippare • Ram	Tre år eller 240 timmar <sup>5</sup> Begränsad (endast ursprunglig ägare) <sup>6</sup>

<sup>1</sup>Med ursprunglig köpare avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkten.

<sup>2</sup>Med "privat bruk" avses bruk av produkten i hemmet. Om produkten används på fler än ett ställe räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

<sup>3</sup>Toro GTS-startgarantin gäller inte när produkten används kommersiellt.

<sup>4</sup>Vissa motorer som används i Toro-produkter har en garanti från motortillverkaren.

<sup>5</sup>Beroende på vilket som inträffar först.

<sup>6</sup>Begränsad garanti för ramen. Om huvudramen, det vill säga de delar som svetsats samman för att bilda den traktorstruktur som andra komponenter, t.ex. motorn, är monterade på, spricker eller går sönder vid normalt bruk, kommer ramen att repareras eller bytas ut, enligt Toros val, i enlighet med garantin utan kostnad för reservdelar och arbete. Ramfel på grund av felaktig användning eller missbruk samt fel eller reparationer som uppstår/sker på grund av rost eller korrosion omfattas inte av garantin.

Garantin upphör att gälla om timmätaren kopplas från, ändras eller visar tecken på att någon har försökt att manipulera den.

## Ägarens ansvar

Du måste underhålla Toro-produkten enligt de underhållsrutiner som beskrivs i *bruksanvisningen*. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

## Anvisningar för garantiservice

Följ anvisningarna nedan om du tror att det finns något material- eller tillverkningsfel på din Toro-produkt:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för att få service där. Se bifogad lista över återförsäljare.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvittot) till återförsäljaren. Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får är du välkommen att kontakta oss på följande adress:

Toro Customer Care Department, RLC Division  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
001-952-948-4707

## Produkter och fel som inte omfattas

Ingen annan uttrycklig garanti ges förutom ett särskilt emissionsystemsskydd och motorgarantiskydd för vissa produkter. Denna uttryckliga garanti omfattar inte följande:

- Kostnader för regelbundet underhåll rörande service och reservdelar, exempelvis filter, bränsle, smörjmedel, byte av olja, tändstift, luftfilter, knivslipning eller slitna blad, inställning av kabel/länkage, broms och koppling.
- Komponenter som går sönder p.g.a. normalt slitage.
- Alla produkter eller delar som har ändrats, använts felaktigt, försumrats eller som måste bytas ut eller repareras på grund av olyckshändelse eller brist på underhåll.
- Hämtnings- och leveransavgifter.
- Reparationer eller försök till reparationer som inte utförs av en auktoriserad Toro-återförsäljare.
- Reparationer som blir nödvändiga till följd av underlåtenhet att följa anvisningarna för bränslehantering (se *bruksanvisningen* för mer information).
  - Borttagning av föroreningar från bränslesystemet omfattas ej.
  - Användning av gammalt bränsle (äldre än en månad) eller bränsle som innehåller mer än 10 % etanol eller mer än 15 % MTBE.
  - Underlåtenhet att tömma bränslesystemet innan klipparen står oanvänd längre än en månad
- Reparationer eller justeringar i syfte att åtgärda startproblem p.g.a. följande:
  - Underlåtenhet att följa lämpliga underhållsrutiner eller anvisningar för bränslehantering
  - Roterande klipparkniv går emot något objekt
- Särskilda driftvillkor där du kan behöva dra fler än två gånger i snöret för att starta:
  - Första gången du ska starta maskinen efter att den har stått oanvänd under mer än tre månader eller stått i förvaring
  - Start i kylig temperatur som t.ex. vid tidig vår eller sen höst
  - Olämpliga startrutiner – om du har problem att starta enheten kontrollerar du att du använder rätt startrutiner i *bruksanvisningen*. Det kan spara in ett onödigt besök hos en auktoriserad Toro-återförsäljare.

## Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.